

**Liste des prix de l'Exposition Agricole qui a été tenue à EDMUNDSTON, N. B. Mardi & Mercredi 3 & 4 Oct.**

Suivie de la semaine dernière  
**X POMMES**

Section 180--Pommes Duchesse 5 échantillons  
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Paul Thériault 3e B. Thériault 4e Aug. Martin 5e Donat Rossignol

Section 186--Pommes Alexandre 5 échantillons  
1er prix Paul D. Martin, 2e B. Thériault

Section 187--Pommes Wolf River 5 échantillons  
1er prix Maxime Hébert 2e Thomas Ouellet

Section 188--Pommes toutes autres variétés 5 échantillons  
1er prix Paul Thériault 2e B. Thériault

Section 189--Pommettes 10 échantillons  
1er prix Jim Thériault 2e Paul Thériault 3e Hotel-Dieu de St-Basile 4e Joseph Soucy 5e Ubald Martin

Section 190--Prunes 10 échantillons  
1er prix Paul Thériault

Section 197--Fleurs coupées le bouquet le plus varié  
1er prix Adolphe Martin

Section 198--Conserves de viande  
1er prix Elias Daigle, 2e Paul Thériault

Section 199--Conserves de fruits  
1er prix Elias Daigle

Section 200--Conserves de légumes  
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Jos Têtu, 3e Paul Thériault 4e Elias Daigle

Section 207--Confitures de fruits  
1er prix Maxime Hébert 2e Hotel-Dieu de St-Basile, 3e Jos R. Cyr 4e Paul R. Thériault

Section 208--Gelée, fruits autres que les pommes  
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Trefflé Pelletier 3e Donat Rossignol

Section 203--Gelée de pommes  
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Honoré Cyr 3e Paul Thériault

Section 204--Pain fait à la maison avec farine de blé du pays  
1er prix Hubert Michaud, 2e Thomas Ouellet 3e Ubald Martin 4e Joseph Soucy

Section 205--Pain fait à la maison avec farine de commerce  
1er prix Gilbert B. Nadeau, 2e Hotel-Dieu de St-Basile 3e Dinez B Daigle 4e Isidore Gagnon

Section 206--Vin de fruits, de raisin excepté  
1er prix Elias Daigle, 2e Trefflé Pelletier, 3e Maxime Hébert, 4e Henri Michaud

Section 208--Biscuits secs  
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Ubald Martin

Section 210--Bouillons  
1er prix Trefflé Pelletier

**XI TRAVAUX DOMESTIQUES**

Section 211--Laine du pays; 4 échantillons de 1-4 lb.  
1er prix Solyme Thériault 2e Auguste Marri 3e Thomas Ouellet 4e Lévyte Toussaint

Section 212--Mittaines de laine du pays tricôtées à la main  
1er prix Thos Ouellet 2e Gilbert B. Nadeau, 3e Hubert Michaud Hector Pelletier

Section 213--Gants de laine du pays tricôtés à la main  
1er prix Solyme Thibodeau, 2e Paul Thériault 3e Joseph Soucy

Section 214--Bas de laine du pays tricôtés à la main, pour hommes dames ou enfants  
1er prix Solyme Thibodeau, 2e Trefflé Pelletier 3e Thomas Ouellet 4e Gilbert B. Nadeau

Section 215--Bas de laine du pays tricôtés à la machine, pour hommes, dames ou enfants  
1er prix Elias Daigle

Section 216--Gilet de laine (sweater) pour hommes  
1er prix Elias Daigle 2e Joseph Soucy, 3e Joseph Collin 4e Paul Thériault

Section 217--Gilet de laine (sweater) pour dames  
1er prix Ned Pelletier, 2e Ubald Martin 3e Gilbert B. Nadeau 4e Thomas Ouellet

Section 218--Sous-vêtements de laine, 1our hommes, dames ou enfants  
1er prix--Solyme Thibodeau, 2e Thomas Ouellet 3e Henri Caron 4e Trefflé Pelletier

Section 219--Etoffe du pays toute laine 5 vgs  
1er prix Elias Daigle, 2e Regis Collin, 3e Donat Rossignol, 4e Henri Caron

Section 220--Flanelle toute laine 5 verges  
1er prix Thomas Ouellet

Section 221--Flanelle laine et coton 5 verges  
1er prix Ned Collin, 2e Joseph Soucy 3e Auguste Martin 4e Auguste Daigle

Section 222--Couverture toute laine 1 paire  
1er prix Auguste Martin, 2e Solyme Thibodeau 3e Elias Daigle 4e Felix Daigle

Section 223--Couverture laine et coton, 1 paire  
1er prix Solyme Thibodeau, 2e Maxime Hébert 3e Joseph Collin 4e Honoré Cyr

Section 224--Catalogues de lit  
1er prix Paul Thériault, 2e Alphonse Daigle, 3e Auguste Martin 4e Hubert Michaud

Section 225--Couvrepieds en laine  
1er prix Baptiste Nadeau

Section 227--Couvrepieds par coins  
1er prix T. M. Richards, 2e Damase Daigle 3e John Couture 4e Lévyte Toussaint

Section 228--Couvrepieds au tricot  
1er prix Hubert Michaud 2e Olivier Pelletier, 3e T. M. Richards 4e Trefflé Pelletier

Section 229--Tapis crochétés avec guenilles  
1er prix Ernest Fournier 2e Maxime Hébert, 3e Alfred Simard, 4e Denis Z. Daigle

Section 230--Tapis crochétés avec laine  
1er prix Hubert Michaud 2e Trefflé Pelletier, 3e Auguste Martin 4e Bélonie Thibodeau

Section 231--Toile croisée, 5 verges  
1er prix Lévyte Toussaint

Section 232--Toile simple, 5 vgs.  
1er prix Beloni Thibault

Section 234--Serviette en toile du pays  
1er prix Beloni Thibault

Section 235--Broderies blanches  
1er prix Fred Hébert 2e T. M. Richards 3e J. W. Hall 4e J. A. Bernier.

Section 236--Broderies en couleurs  
1er prix Hubald Martin 2e T. M. Richards 3e Trefflé Pelletier 4e J. W. Hall

Section 237--Tricot au crochet  
1er prix Jos Têtu 2e F. Nicolle 3e Maurice Prindiville 4e Trefflé Pelletier

Section 238--Filet au crochet  
1er prix Alfred Simard 2e Jos Têtu 3e J. A. Bernier 4e Elias Daigle

Section 239--Coussins de sofa  
1er prix Jos R. Cyr 2e Alf. Simard 3e Denis Z. Daigle

Section 240--Ouvrage à l'étamine  
1er prix J. A. Bernier 2e Hubert Michaud

Section 247--Macrammé  
1er prix Jos Têtu

Section 242--Peintures à l'huile  
1er Hotel-Dieu 2e Adolphe Martin 3e Jos R. Cyr

Section 243--Portières  
1er prix Olivier Pelletier 2e Hubert Michaud

Section 244--Savon  
1er prix Hubald Martin 2e Solyme Thibodeau 3e Damase Daigle 4e Thos Roy

Couvrepied en frappé  
1er prix Alfred Simard 2e Thos Ouellet

Robe pour fillette  
1er prix Joseph Soucy 2e Damase S. ucy 3e Hector Pelletier

Habit pour garçon  
1er prix Hector Pelletier

Jupons de laine  
1er prix Trefflé Pelletier 2e Jos Collin 3e Solyme Thibodeau 4e Henry Caron

Veste en Tricot au Crochet  
1er prix Jos Têtu

Robes en laine  
1er prix Jos Têtu 2e Trefflé Pelletier

letier  
Gilets de laine pour enfants  
1er prix Solyme Thibodeau 2e Trefflé Pelletier 3e Jim Thériault  
Tapis tissé en guenilles  
1er prix Solyme Thibodeau 2e Alphonse Daigle 3e Trefflé Pelletier  
Tricot au filet  
Special Jos R. Cyr Fred Hebert.



**Essieu ou Moteur**

Une question pour un homme qui connaît vos affaires. Cette agence peut aider à vous décider Cela ne vous coûte rien.  
**Réfléchissez—Ensuite assurez-vous**  
Le service gratuit de prévention contre le feu offert par la Compagnie Hartford Fire Insurance vous dira les défauts que vous ne connaissez pas dans votre usine

**J. B. Michaud**  
Edmundston, N. B.

**A VENDRE**

Attirail de garage et de Bureau  
1 "Ten Battery Rotary Rectifier"  
1 "Set Differential Chain Blocks Ton Hoist"  
1 "Acetylene Lead Burning Outfit"  
1 "Battery Plate Burning Rock & Clips"  
1 Extincteur chimique  
1 "Red Devil Jack for Moving Automobiles"  
1 Petit Bureau d'Office  
1 Paire de Balances à Plateforme "Garney" capacité 600 lbs.  
1 Coffre fort J & J Taylor. Dimensions intérieures 24 x 18  
Toutes ces marchandises presque neuves et en très bonne condition.  
**BLD MOTOR SALES Ltd.**  
Woodstock  
Appliquez à  
**F. O. Creighton**

**NOTICE OF SALE**

To Paul A. Rousel of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, laborer, and Marie his wife of the same place, and to all others whom it may in any wise concern:  
NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the thirtieth day of August in the year of our Lord one thousand nine hundred and twenty one, made between the said Paul A. Rousel and Marie Rousel his wife of the first part, and Martha Sullivan of the same place, widow of the late G. A. Sullivan of the second part and registers in Book "H-3" Number 2287, pages 133-137 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured thereby default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the Court house in Edmundston in the said County of Madawaska on Wednesday the fifteenth day of November next, at the hour of ten o'clock in the forenoon the lands and premises described in said mortgage as follows:

ALL that certain lot piece or parcel of land and premises situated lying and being in the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded as follows: Beginning at a point (41) feet (8) inches distant from the northeasterly corner of Martin Street and forty fourth Avenue (so called) in the Block four of building lots of the farm of Thaddée Martin thence running in a northwesterly direction for the distance of 96 feet 4 inches, thence in a northeasterly direction for the distance of 100 feet and 10 inches thence southeasterly direction for the distance of 95 feet and 10 inches, thence in a westerly direction for the distance of 85 feet from the place of beginning and being lot number two and lot number 12 in block four of building lots of the said Thaddée Martin shown on a plan of survey made for the Town of Edmundston by Alfred Roy, Civil Engineer.

TOGETHER WITH the buildings and improvements therein and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.  
In Witness Whereof, the said Martha Sullivan, the mortgagee, has hereunto set her hand and seal this Twelfth day of October in the year A. D. 1922.  
Signed sealed in the presence of:  
Thaddée Hébert Martha Sullivan

**Petites Annonces**

TARIF—A vendre, à louer, Demandes pour statistiques, employés, maisons de pension, etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 20 mots sur une colonne, 1ère insertion, 50 cents;—insertions subséquentes 25 cents.  
Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon, une charge minime de 15 sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

**MAISON A LOUER**

Un bon logement de 5 appartements comprenant chambre de bain bien fini et peinturé, sur la côte en face du Transcontinental. Je louera ce logement meublé ou non meublé. Aussi bon hangar à bois à la disposition du locataire.  
Prix meublé \$25.00 par mois.  
Pas meublé \$18.00 par mois.  
S'adresser à  
28-J. n. o. Jos M. Bard

**MAISON A VENDRE**

Une bonne maison "Bungalow" ancienne propriété d'Armand Brisson, sur la côte du Transcontinental, à vendre à très bas prix. Pour informations, s'adresser à  
**ALDERIC LANG**  
Oct. 13-2f Madawaska Me.

**ON DEMANDE**

Une servante pour travail général de maison.  
S'adresser au  
**Dr. P. H. Laporte**  
Edmundston N. B.

**PROPRIETE A VENDRE**

La propriété de J. W. Hall où il habite maintenant, voisin de l'Hotel Royal est à vendre. Belle occasion pour celui qui veut acheter une propriété au centre de la ville. Cette maison ne peut être mieux située. Elle sera vendue au bon acheteur à de bonnes conditions.  
S'adresser à J. W. HALL  
Edmundston, N. B.

**LOGEMENT A LOUER**

Bonne maison de 8 appartements avec toutes les améliorations modernes à louer immédiatement.  
Pour informations s'adresser à  
**Dr P. H. LAPORTE**

**TERRE A VENDRE**

Magnifique terre à vendre. Située le long de la rivière St-Jean, deux milles de l'église; avec la récolte et toutes les machines aratoire 317 acres de terre. Bonne condition pour prompt acheteur. S'adresser à  
**Rugène Turcotte**  
Caron Brook N. B.

**A vendre ou à louer**

Une bonne maison située près du réservoir de la Ville à vendre ou à louer à de bonnes conditions. Pour plus amples informations s'adresser à  
29-4f. **PIERRE MORIN.**



**S. LAPORTE**  
PHOTOGRAPHE  
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.  
Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films  
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs  
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue  
**AGRANDISSEMENT**  
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

**SALON DE MUSIQUE**

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique  
En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.  
Abonnement au journal de musique  
*l'Etude et La Revue Canadienne.*  
Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

**S. LAPORTE, Photographe,**  
**EDMUNDSTON, N. B.**

**CHAPEAUX**  
Vous trouverez un assortiment des plus récentes nouveautés en fait de modes telles que vous trouverez dans les grandes villes.  
Venez voir et vous serez convaincus.  
**Melle I. M. Allain**  
Edifice Joseph Verret En face du Bureau de la ville

**Chemin de fer National du Canada**  
LE CANADA  
MONTREAL—VANCOUVER  
Le "Continental Limité" Tous les jours  
Dép. MONTREAL (Gare Bonaventure) 9.00 P. M.  
Wagons panoramiques—bibliothèque-compartiments, wagon-lits moderne, wagons-lits touristes. Wagon-restaurant, wagons de première et de colonnes.  
Les billets et les renseignements seront fournis par le Bureau de la Ville 10 rue St-Anne, Québec par la Gare Union du Palais ou par les Agences du Chemin de Fer National du Canada.